

## KOMISIJOS DIREKTYVA (ES) 2019/1834

2019 m. spalio 24 d.

**kuria dėl techninio pritaikymo iš dalies keičiami Tarybos direktyvos 92/29/EEB II ir IV priedai**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 1992 m. kovo 31 d. Tarybos direktyvą 92/29/EEB dėl būtinausių saugos ir sveikatos apsaugos reikalavimų, skirtų gerinti medicininių gydymą laivuose <sup>(1)</sup>, ypač į jos 8 straipsnį,

kadangi:

- (1) 2017 m. lapkričio 17 d. Geteborge paskelbto Europos socialinių teisių ramsčio <sup>(2)</sup> 10 principu nustatoma, kad kiekvienas darbuotojas turi teisę į sveikas, saugias ir pritaikytas darbo sąlygas. Darbuotojo teisė į aukšto lygio sveikatos apsaugą ir saugą darbe ir prie profesinių reikmių pritaikytą darbo aplinką, kurie leistų ilgą laiką dalyvauti darbo rinkoje, taip pat apima geresnį medicininių gydymą laivuose;
- (2) direktyvų, susijusių su darbuotojų sauga ir sveikatos apsauga darbe, įskaitant Direktyvą 92/29/EEB, įgyvendinimas buvo įtrauktas į *ex post* vertinimą (REFIT vertinimą). Vertinant atsižvelgta į direktyvų aktualumą, atitinkamų sričių mokslinius tyrimus ir naujas mokslo žinias. REFIT vertinime, nurodytame Komisijos tarnybų darbiname dokumente <sup>(3)</sup>, daroma išvada, kad, be kita ko, reikia atnaujinti Direktyvos 92/29/EEB II priede pateikiamą privalomų medicininių atsargų sąrašą ir kad reikėtų padidinti nuoseklumą su tarptautinėmis priemonėmis;
- (3) Komisija savo komunikate „Saugesnės ir sveikesnės darbo vietos visiems. ES darbuotojų saugos ir sveikatos teisės aktų ir politikos modernizavimas“ <sup>(4)</sup> pabrėžė, kad nors atlikus Sąjungos darbuotojų saugos ir sveikatos srities *acquis* REFIT vertinimą patvirtinta, jog šios srities teisės aktai yra iš esmės veiksmingi ir atitinka savo paskirtį, būtų galima atnaujinti pasenusias taisykles ir užtikrinti geresnę ir platesnę apsaugą, atitiktą ir praktinį įgyvendinimą. Komisija pabrėžia, kad labai svarbu atnaujinti Direktyvos 92/29/EEB II priede pateikiamą privalomų medicininių atsargų sąrašą;
- (4) Direktyvoje 92/29/EEB nustatomi būtinausi saugos ir sveikatos apsaugos reikalavimai, skirti gerinti laivuose dirbančių asmenų medicininių gydymą. Joje pateikiamas laive privalomų turėti medicininių atsargų sąrašas ir aptariamas pareigų paskirstymas, informacija ir mokymas ir kontrolė;
- (5) Direktyvos 92/29/EEB II priede pateikiamas neišsamus medicininių atsargų, kurias reikalaujama turėti laive, įskaitant vaistus, medicininę įrangą ir priešnuodžius, sąrašas. Medicininėms atsargoms taikomi reikalavimai priklauso nuo laivo kategorijos, kaip nustatyta minėtos direktyvos I priede;
- (6) atsižvelgiant į mokslo ir medicinos raidą nuo Direktyvos 92/29/EEB priėmimo, tikslinga iš dalies pakeisti jos II priedą, visų pirma kiek tai susiję su atsiradusiais naujais vaistais ir medicinine įranga ir su vaistais ar medicinine įranga, kurių turėti laivuose nebereikalaujama. Be to, kai kuriais atvejais medicinos praktika parodė, kad reikia atnaujinti ar priderinti Direktyvos 92/29/EEB II priedo įrašų terminiją, kad ji geriau atspindėtų dabartinę praktiką;

<sup>(1)</sup> OL L 113, 1992 4 30, p. 19.<sup>(2)</sup> Europos socialinių teisių ramstis, 2017 m. lapkričio mėn., [https://ec.europa.eu/commission/priorities/deeper-andfairer-economic-and-monetary-union/european-pillar-social-rights\\_lt](https://ec.europa.eu/commission/priorities/deeper-andfairer-economic-and-monetary-union/european-pillar-social-rights_lt).<sup>(3)</sup> SWD(2017) 10 *final*.<sup>(4)</sup> COM(2017) 12 *final*.

- (7) C kategorijos laivams, plaukiojantiems netoli nuo kranto ar neturintiems kabinos ekipažui, reikėtų skirti ypatingą dėmesį, nes paprastai šie laivai yra mažesni ir gali neturėti pakankamai vietos visoms reikalaujamos medicininės atsargoms. Taigi, Direktyvos 92/29/EEB II priedu valstybėms narėms turėtų būti leidžiama apsvarstyti galimybę išskirtinėmis aplinkybėmis ir dėl tinkamai pagrįstų priežasčių naudoti alternatyvas (vaistų arba medicininės įrangos). Atsižvelgiant į C kategorijos laivų ypatumus, nėra poreikio laive turėti tam tikrų atsargų, todėl vaistų ir medicininės įrangos sąrašas tos kategorijos laivams galėtų būti šiek tiek trumpesnis;
- (8) Direktyvos 92/29/EEB IV priedas turėtų būti pakeistas atsižvelgiant į II priedo pakeitimus, nes IV priede nustatoma bendra laivo medicininės atsargų kontrolės schema, kuri yra glaudžiai susijusi su II priedu ir kurioje kontrolės tikslais atkartojamas to priedo turinys;
- (9) Direktyvos 92/29/EEB II ir IV priedai turėtų būti iš dalies pakeisti, kad būtų atsižvelgta į tarptautines priemones, pavyzdžiui, į Tarptautinį medicinos vadovą laivams <sup>(5)</sup>, taip pat kad būtų išlaikytas dabartinis laivuose dirbančių asmenų apsaugos lygis ir kad būtų atsižvelgta į šios srities mokslo ir medicinos raidą, reikalaujančią techninio pobūdžio pakeitimų darbo vietoje;
- (10) dėl priemonių, kurių nutarta imtis priėmus Komisijos komunikatą „Saugesnės ir sveikesnės darbo vietos visiems. ES darbuotojų saugos ir sveikatos teisės aktų ir politikos modernizavimas“ ir kurių reikia, kad Sąjungos darbuotojų saugos ir sveikatos teisės aktai būtų veiksmingi ir atitiktų savo paskirtį, buvo konsultuotasi su Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamuoju komitetu;
- (11) 2017 m. gruodžio 6 d. priimtoje nuomonėje dėl šešių darbuotojų saugos ir sveikatos direktyvų modernizavimo siekiant visiems užtikrinti sveikesnes ir saugesnes darbo vietas <sup>(6)</sup>, Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamasis komitetas rekomendavo atnaujinti Direktyvos 92/29/EEB II ir IV priedus;
- (12) vėlesnėje nuomonėje dėl techninio Direktyvos 92/29/EEB priedų atnaujinimo <sup>(7)</sup>, priimtoje 2018 m. gegužės 31 d., Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamasis komitetas rekomendavo Direktyvos 92/29/EEB II ir IV priedus atnaujinti atsižvelgiant į naujausią šios srities technologinę ir medicinos raidą;
- (13) Komisijai padėjo valstybėms narėms atstovaujantys ekspertai, teikę techninę ir mokslinę pagalbą.
- (14) pagal 2011 m. rugsėjo 28 d. bendrą valstybių narių ir Komisijos politinį pareiškimą dėl aiškinamųjų dokumentų <sup>(8)</sup> valstybės narės įsipareigojo prie pranešimų apie perkėlimo priemones pagrįstais atvejais pridėti vieną ar daugiau dokumentų, kuriuose paaiškinamos direktyvos sudėtinių dalių ir nacionalinių perkėlimo priemonių atitinkamų dalių sąsajos;
- (15) šioje direktyvoje numatytos priemonės atitinka pagal Direktyvos 92/29/EEB 8 straipsnį įsteigto komiteto nuomonę,

<sup>(5)</sup> *International medical guide for ships: including the ship's medicine chest*. Trečias leidimas, World Health Organization, 2007 (ISBN 978 92 4 154720 8).

<sup>(6)</sup> Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamąjį komiteto dokumentas Nr. 1718/2017.

<sup>(7)</sup> Darbuotojų saugos ir sveikatos patariamąjį komiteto dokumentas Nr. 444/18.

<sup>(8)</sup> OL C 369, 2011 12 17, p. 14.

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

*1 straipsnis*

Direktyvos 92/29/EEB II ir IV priedai pakeičiami šios direktyvos priede pateiktu tekstu.

*2 straipsnis*

1. Valstybės narės užtikrina, kad įsigaliojusių įstatymai ir kiti teisės aktai, būtini, kad šios direktyvos būtų laikomasi ne vėliau kaip nuo 2021 m. lapkričio 20 d. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų teisės aktų nuostatų tekstą.

Valstybės narės, priimdamos tas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

*3 straipsnis*

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

*4 straipsnis*

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje 2019 m. spalio 24 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
Jean-Claude JUNCKER

## PRIEDAS

1) Direktyvos 92/29/EEB II priedas pakeičiamas taip:

## „II PRIEDAS

## MEDICININĖS ATSARGOS (NEIŠSAMUS SĄRAŠAS) (\*)

## (1 straipsnio d punktas)

(\*) Pagal 2 straipsnio 1 dalies a punktą valstybės narės gali išskirtinėmis aplinkybėmis apsvarstyti galimybę dėl tinkamai pagrįstų priežasčių naudoti alternatyvius vaistus ar medicininę įrangą

## I. VAISTAI

	Laivų kategorijos		
	A	B	C
<b>1. Širdies ir kraujagyslių sistemą veikiančios</b>			
a) širdies ir kraujo apytakos simpatomimetikai	x	x	
b) preparatai nuo stenokardijos	x	x	x
c) diuretikai	x	x	
d) antihemoraginiai, įskaitant gimdą tonizuojančius vaistus, jei laive yra moterų	x	x	
e) vaistai nuo hipertenzijos	x	x	
<b>2. Skrandžio ir žarnyno sistemą veikiančios</b>			
a) vaistai nuo skrandžio ir dvylikapirštės žarnos sutrikimų			
— vaistai nuo skrandžio opos ir gastrito	x	x	
— antacidiniai gleivinės padengėjai	x	x	
b) vaistai nuo vėmimo	x	x	
c) vidurius paleidžiantys vaistai	x		
d) antidiarėjiniai	x	x	x
e) vaistai nuo hemorojaus	x	x	
<b>3. Analgetikai ir antispazminiai vaistai</b>			
a) analgetikai, antipiretikai ir vaistai nuo uždegimų	x	x	x
b) stiprūs analgetikai	x	x	
c) spazmolitikai	x	x	
<b>4. Nervų sistemą veikiančios</b>			
a) anksiolitikai	x	x	
b) neuroleptikai	x	x	
c) vaistai nuo jūros ligos	x	x	x
d) antiepileptikai	x	x	
<b>5. Antialerginiai ir antianafilaksiniai</b>			
a) antihistaminai	x	x	
b) gliukokortikoidai	x	x	

	Laivų kategorijos		
	A	B	C
<b>6. Kvėpavimo sistemą veikiančios</b>			
a) bronchospazminiai vaistai	x	x	
b) vaistai nuo kosulio	x	x	
c) vaistai nuo peršalimo ir sinusito	x	x	
<b>7. Vaistai nuo infekcijos</b>			
a) antibiotikai (bent dviejų grupių)	x	x	
b) preparatai nuo parazitų	x	x	
c) vakcinos nuo stabligės ir imunoglobulinai	x	x	
d) vaistai nuo maliarijos (priklausomai nuo laivo buvimo vietos)	x	x	
<b>8. Infuziniai tirpalai skysčio atstatymui, kalorijų įsisavinimui ir plazmos pakaitalai</b>	x	x	
<b>9. Išorinio vartojimo vaistai</b>			
a) vaistai odai			
— antiseptiniai tirpalai	x	x	x
— tepalai su antibiotikais	x	x	
— tepalai nuo uždegimo ir analgetiniai tepalai	x	x	
— odos kremai nuo grybelio	x		
— preparatai nuo nudegimų	x	x	x
b) vaistai akims			
— su antibiotikais ir nuo uždegimo	x	x	
— nuskausminantys lašai	x	x	
— fiziologinis tirpalas akims plauti	x	x	x
— antigliaukominiai ir vyzdį siaurinantys lašai	x	x	
c) vaistai ausims			
— nuskausminantys tirpalai ir tirpalai nuo uždegimo	x	x	
d) vaistai nuo burnos ir gerklės infekcijų			
— tirpalai burnai skalauti su antiseptikais	x	x	
e) vietiniai anestetikai			
— šaldantys vietiniai anestetikai	x		
— vietiniai anestetikai, leidžiami į poodį	x	x	

## II. MEDICININĖ ĮRANGA

	Laivų kategorijos		
	A	B	C
<b>1. Gaivinimo priemonės</b>			
— reanimacinis maišas Ambu (ar lygiavertis); su didelėmis, vidutinėmis ir mažomis kaukėmis	x	x	
— deguonies tiekimo prietaisai su tokiu spaudimą mažinančiu vožtuvu, kad būtų galima naudoti laivo pramoninį deguonį ar deguonies talpas <sup>(1)</sup>	x	x	
— mechaninis siurblys viršutiniams kvėpavimo takams valyti	x	x	
<b>2. Tvarstymo ir siuvimo priemonės</b>			
— turniketai	x	x	x
— vienkartiniai siūlai žaizdoms siūti ar krepšelis su siūlais ir adatomis	x	x	
— lipnūs elastiniai tvarsčiai	x	x	x
— marlės atraižos	x	x	
— marliniai tamponai pirštui tvarstyti	x		
— sterilūs marlės kompresai	x	x	x
— sterili paklodė nudegusiesiems	x	x	
— trikampiai raiščiai rankai parišti	x	x	
— vienkartinės pirštinės	x	x	x
— lipnūs tvarsčiai	x	x	x
— sterilūs spaudžiantys tvarsčiai	x	x	x
— lipnūs siūlai ar cinko oksido tvarsčiai	x	x	x
— netirpstantys siūlai su adatomis	x		
— vazelininiai tamponai	x	x	
<b>3. Instrumentai</b>			
— vienkartiniai skalpeliai	x		
— dėžė instrumentams iš tinkamos medžiagos	x	x	
— žirkklės	x	x	
— anatominiai pincetai	x	x	
— spaustukai kraujavimui sulaikyti	x	x	
— adatkotis	x		
— vienkartiniai skutimo peiliukai	x		
<b>4. Tikrinimo ir tyrimo priemonės</b>			
— vienkartiniai liežuvio laikikliai	x	x	
— indikacinės juostelės šlapimui tirti	x		
— temperatūros lapai	x		
— medicininės paklodės tuštinimuisi	x	x	
— stetoskopas	x	x	
— sfigmomanometras	x	x	

	Laivų kategorijos		
	A	B	C
— medicininis termometras	x	x	
— hipoterminis termometras	x	x	
— greitasis maliarijos testas (priklausomai nuo laivo buvimo vietos)	x	x	
<b>5. Instrumentai injekcijoms, perfuzijai, punkcijai ir kateterizavimui</b>			
— instrumentai šlapimo pūslei drenuoti (tinkami vyrams ir moterims)	x		
— intraveninės infuzijos rinkinys	x	x	
— vienkartiniai švirkštai ir adatos	x	x	
<b>6. Bendros medicininės priemonės</b>			
— asmeninė apsauginė medicinos ir slaugos įranga	x	x	
— indas tuštinimuisi lovoje	x		
— guminė šildyklė	x		
— medicininė antis	x		
— pūslė ledui	x		
<b>7. Imobilizavimas ir įtvarai</b>			
— skirtingo dydžio įtvarų galūnėms rinkinys	x	x	
— apykaklė kaklui imobilizuoti	x	x	
<b>8. Dezinfekcija, vabzdžių naikinimas ir profilaktika</b>			
— mišinys vandeniui dezinfekuoti	x		
— skystis vabzdžiams naikinti	x		
— milteliai vabzdžiams naikinti	x		

(<sup>1</sup>) Naudojami nacionalinės teisės aktuose nurodytomis sąlygomis ir (arba) pagal nusistovėjusią tvarką.

### III. PRIEŠNUODŽIAI

#### 1. Vaistai

- bendrieji
- širdies ir kraujagyslių sistemai
- skrandžio ir žarnyno sistemai
- nervų sistemai
- kvėpavimo sistemai
- nuo infekcijos
- išorinio vartojimo

#### 2. Medicininė įranga

- būtina deguoniui tiekti (įskaitant reikalingą remontui atlikti)

Pastaba.

Siekdamas tiksliai įgyvendinti III skirsnį, valstybės narės gali atsižvelgti į IMO Pirmosios pagalbos vadovą, naudojamą nelaimingų atsitikimų, susijusių su pavojingomis prekėmis, atvejais (MFAG), kuris yra 1990 metų suvestinėje IMO Tarptautinio jūra gabenamų pavojingų krovinių kodekso atnaujintoje versijoje.

Įgyvendinant 8 straipsnį, III skirsnis gali būti keičiamas atsižvelgiant, *inter alia*, ir į naujus MFAG duomenis.“

- 2) Direktyvos 92/29/EEB IV priedas pakeičiamas taip:

„IV PRIEDAS

**BENDRA LAIVO MEDICININIŲ ATSARGŲ KONTROLĖS SCHEMA**

**(2 straipsnio 1 dalies c punktas, 3 straipsnio 3 dalis)**

A SKIRSNIS

**A KATEGORIJOS LAIVAI**

**I. Informacija apie laivą**

Pavadinimas: .....

Vėliava: .....

Uostas, kuriame įregistruotas laivas: .....

**II. Medicininės atsargos**

	Reikalingi kiekiai	Faktiškai esantys laive kiekiai	Pastabos (ypač dėl galiojimo datos)
<b>1. VAISTAI</b>			
<b>1.1. Širdies ir kraujagyslių sistemą veikiančios</b>			
a) širdies ir kraujo apytakos simpatomimetikai	0	0	0
b) preparatai nuo stenokardijos	0	0	0
c) diuretikai	0	0	0
d) antihemoraginiai, įskaitant gimdą tonizuojančius vaistus, jei laive yra moterų	0	0	0
e) vaistai nuo hipertenzijos	0	0	0
<b>1.2. Skrandžio ir žarnyno sistemą veikiančios</b>			
a) vaistai nuo skrandžio ir dvylikapirštės žarnos sutrikimų	0	0	0
— vaistai nuo skrandžio opos ir gastrito	0	0	0
— antacidiniai gleivinės padengėjai	0	0	0
b) vaistai nuo vėmimo	0	0	0
c) vidurius paleidžiantys vaistai	0	0	0
d) antidiarėjiniai	0	0	0
e) vaistai nuo hemorojaus	0	0	0



	Reikalingi kiekiai	Faktiškai esantys laive kiekiai	Pastabos (ypač dėl galiojimo datos)
<b>1.3. Analgetikai ir antispazminiai vaistai</b>			
a) analgetikai, antipiretikai ir vaistai nuo uždegimų	0	0	0
b) stiprūs analgetikai	0	0	0
c) spazmolitikai	0	0	0
<b>1.4. Nervų sistemą veikiantys</b>			
a) anksiolitikai	0	0	0
b) neuroleptikai	0	0	0
c) vaistai nuo jūros ligos	0	0	0
d) antiepileptikai	0	0	0
<b>1.5. Antialerginiai ir antianafilaksiniai</b>			
a) antihistaminai	0	0	0
b) gliukokortikoidai	0	0	0
<b>1.6. Kvėpavimo sistemą veikiantys</b>			
a) bronchospazminiai vaistai	0	0	0
b) vaistai nuo kosulio	0	0	0
c) vaistai nuo peršalimo ir sinusito	0	0	0
<b>1.7. Vaistai nuo infekcijos</b>			
a) antibiotikai (bent dviejų grupių)	0	0	0
b) preparatai nuo parazitų	0	0	0
c) vakcinos nuo stabligės ir imunoglobulinai	0	0	0
d) vaistai nuo maliarijos (priklausomai nuo laivo buvimo vietos)	0	0	0
<b>1.8. Infuziniai tirpalai skysčio atstatymui, kalorijų įsisavinimui ir plazmos pakaitalai</b>	0	0	0
<b>1.9. Išorinio vartojimo vaistai</b>			
a) vaistai odai	0	0	0
— antiseptiniai tirpalai	0	0	0
— tepalai su antibiotikais	0	0	0
— tepalai nuo uždegimo ir analgetiniai tepalai	0	0	0
— odos kremai nuo grybelio	0	0	0
— preparatai nuo nudegimų	0	0	0
b) vaistai akims	0	0	0
— su antibiotikais ir nuo uždegimo	0	0	0
— nuskausminantys lašai	0	0	0
— fiziologinis tirpalas akims plauti	0	0	0
— antigliaukominiai ir vyzdį siaurinantys lašai	0	0	0

	Reikalingi kiekiai	Faktiškai esantys laive kiekiai	Pastabos (ypač dėl galiojimo datos)
c) vaistai ausims	0	0	0
— nuskausminantys tirpalai ir tirpalai nuo uždegimo	0	0	0
d) vaistai nuo burnos ir gerklės infekcijų	0	0	0
— Tirpalai burnai skalauti su antiseptikais	0	0	0
e) vietiniai anestetikai	0	0	0
— šaldantys vietiniai anestetikai	0	0	0
— vietiniai anestetikai, leidžiami į poodį	0	0	0
<b>2. MEDICININĖ ĮRANGA</b>			
<b>2.1. Gaivinimo priemonės</b>			
— reanimacinis maišas Ambu (ar lygiavertis); su didelėmis, vidutinėmis ir mažomis kaukėmis	0	0	0
— deguonies tiekimo prietaisai su tokiu spaudimą mažinančiu vožtuvu, kad būtų galima naudoti laivo pramoninį deguonį ar deguonies talpas (1)	0	0	0
— mechaninis siurblys viršutiniams kvėpavimo takams valyti	0	0	0
<b>2.2. Tvarstymo ir siuvimo priemonės</b>			
— turniketai	0	0	0
— vienkartiniai siūlai žaizdoms siūti ar krepšelis su siūlais ir adatomis	0	0	0
— lipnūs elastiniai tvarsčiai	0	0	0
— marlės atraizos	0	0	0
— marliniai tamponai pirštui tvarstyti	0	0	0
— sterilūs marlės kompresai	0	0	0
— sterili paklodė nudegusiems	0	0	0
— trikampiai raiščiai rankai parišti	0	0	0
— vienkartinės pirštinės	0	0	0
— lipnūs tvarsčiai	0	0	0
— sterilūs spaudžiantys tvarsčiai	0	0	0
— lipnūs siūlai ar cinko oksido tvarsčiai	0	0	0
— netirpstantys siūlai su adatomis	0	0	0
— vazelininiai tamponai	0	0	0
<b>2.3. Instrumentai</b>			
— vienkartiniai skalpeliai	0	0	0
— dėžė instrumentams iš tinkamos medžiagos	0	0	0
— žirkklės	0	0	0
— anatomiciniai pincetai	0	0	0

	Reikalingi kiekiai	Faktiškai esantys laive kiekiai	Pastabos (ypač dėl galiojimo datos)
— spaustukai kraujavimui sulaikyti	0	0	0
— adatkotis	0	0	0
— vienkartiniai skutimo peiliukai	0	0	0
<b>2.4. Tikrinimo ir tyrimo priemonės</b>	0	0	0
— vienkartiniai liežuvio laikikliai	0	0	0
— indikacinės juostelės šlapimui tirti	0	0	0
— temperatūros lapai	0	0	0
— medicininės paklodės tuštinimuisi	0	0	0
— stetoskopas	0	0	0
— sfigmomanometras	0	0	0
— medicininis termometras	0	0	0
— hipoterminis termometras	0	0	0
— greitasis maliarijos testas (priklausomai nuo laivo buvimo vietos)	0	0	0
<b>2.5. Instrumentai injekcijoms, perfuzijai, punkcijai ir kateterizavimui</b>	0	0	0
— instrumentai šlapimo pūslei drenuoti (tinkami vyrams ir moterims)	0	0	0
— intraveninės infuzijos rinkinys	0	0	0
— vienkartiniai švirkštai ir adatos	0	0	0
<b>2.6. Bendros medicininės priemonės</b>	0	0	0
— asmeninė apsauginė medicinos ir slaugos įranga	0	0	0
— indas tuštinimuisi lovoje	0	0	0
— guminė šildyklė	0	0	0
— medicininė antis	0	0	0
— pūslė ledui	0	0	0
<b>2.7. Imobilizavimas ir įtvarai</b>	0	0	0
— skirtingo dydžio įtvarų galūnėms rinkinys	0	0	0
— apykaklė kaklui imobilizuoti	0	0	0
<b>2.8. Dezinfekcija, vabzdžių naikinimas ir profilaktika</b>	0	0	0
— mišinys vandeniui dezinfekuoti	0	0	0
— skystis vabzdžiams naikinti	0	0	0
— milteliai vabzdžiams naikinti	0	0	0
<b>3. PRIEŠNUODŽIAI</b>			
3.1. Bendrieji	0	0	0
3.2. Širdies ir kraujagyslių sistemai	0	0	0
3.3. Skrandžio ir žarnyno sistemai	0	0	0
3.4. Nervų sistemai	0	0	0

	Reikalingi kiekiai	Faktiškai esantys laive kiekiai	Pastabos (ypač dėl galiojimo datos)
3.5. Kvėpavimo sistemos	0	0	0
3.6. Nuo infekcijos	0	0	0
3.7. Išorinio vartojimo	0	0	0
3.8. Kita	0	0	0
3.9. Būtinai deguoniui tiekti (įskaitant reikalingą remontui atlikti)	0	0	0

(<sup>1</sup>) Naudojami nacionalinės teisės aktuose nurodytomis sąlygomis ir (arba) pagal nusistovėjusią tvarką.

Pasirašymo vieta ir data: .....

Kapitono parašas: .....

Kompetentingo asmens ar institucijos oficialus leidimas: .....

## B SKIRSNIS

## B KATEGORIJOS LAIVAI

## I. Informacija apie laivą

Pavadinimas: .....

Vėliava: .....

Uostas, kuriame įregistruotas laivas: .....

## II. Medicininės atsargos

	Reikalingi kiekiai	Faktiškai esantys laive kiekiai	Pastabos (ypač dėl galiojimo datos)
<b>1. VAISTAI</b>			
<b>1.1. Širdies ir kraujagyslių sistemą veikiančios</b>			
a) širdies ir kraujo apytakos simpatomimetikai	0	0	0
b) preparatai nuo stenokardijos	0	0	0
c) diuretikai	0	0	0
d) antihemoraginiai, įskaitant gimdą tonizuojančius vaistus, jei laive yra moterų	0	0	0
e) vaistai nuo hipertenzijos	0	0	0
<b>1.2. Skrandžio ir žarnyno sistemą veikiančios</b>			
a) vaistai nuo skrandžio ir dvylikapirštės žarnos sutrikimų	0	0	0
— vaistai nuo skrandžio opos ir gastrito	0	0	0
— antacidiniai gleivinės padengėjai	0	0	0
b) vaistai nuo vėmimo	0	0	0
c) antidiarėjiniai	0	0	0
d) vaistai nuo hemorojaus	0	0	0
<b>1.3. Analgetikai ir antispazminiai vaistai</b>			
a) analgetikai, antipiretikai ir vaistai nuo uždegimų	0	0	0
b) stiprūs analgetikai	0	0	0
c) spazmolitikai	0	0	0
<b>1.4. Nervų sistemą veikiančios</b>			
a) anksiolitikai	0	0	0
b) neuroleptikai	0	0	0
c) vaistai nuo jūros ligos	0	0	0
d) antiepileptikai	0	0	0
<b>1.5. Antialerginiai ir antianafilaksiniai</b>			
a) antihistaminai	0	0	0
b) gliukokortikoidai	0	0	0

	Reikalingi kiekiai	Faktiškai esantys laive kiekiai	Pastabos (ypač dėl galiojimo datos)
<b>1.6. Kvėpavimo sistemą veikiantys</b>			
a) bronchospazminiai vaistai	0	0	0
b) vaistai nuo kosulio	0	0	0
c) vaistai nuo peršalimo ir sinusito	0	0	0
<b>1.7. Vaistai nuo infekcijos</b>			
a) antibiotikai (bent dviejų grupių)	0	0	0
b) preparatai nuo parazitų	0	0	0
c) vakcinos nuo stabligės ir imunoglobulinai	0	0	0
d) vaistai nuo maliarijos (priklausomai nuo laivo buvimo vietos)	0	0	0
<b>1.8. Infuziniai tirpalai skysčio atstatymui, kalorijų įsisavinimui ir plazmos pakaitalai</b>	0	0	0
<b>1.9. Išorinio vartojimo vaistai</b>			
a) vaistai odai	0	0	0
— antiseptiniai tirpalai	0	0	0
— tepalai su antibiotikais	0	0	0
— tepalai nuo uždegimo ir analgetiniai tepalai	0	0	0
— preparatai nuo nudegimų	0	0	0
b) vaistai akims	0	0	0
— su antibiotikais ir nuo uždegimo	0	0	0
— nuskausminantys lašai	0	0	0
— fiziologinis tirpalas akims plauti	0	0	0
— antigliaukominiai ir vyzdį siaurinantys lašai	0	0	0
c) vaistai ausims	0	0	0
— nuskausminantys tirpalai ir tirpalai nuo uždegimo	0	0	0
d) vaistai nuo burnos ir gerklės infekcijų	0	0	0
— tirpalai burnai skalauti su antiseptikais	0	0	0
e) vietiniai anestetikai	0	0	0
— vietiniai anestetikai, leidžiami į poodį	0	0	0
<b>2. MEDICININĖ ĮRANGA</b>			
<b>2.1. Gaivinimo priemonės</b>			
— reanimacinis maišas Ambu (ar lygiavertis); su didelėmis, vidutinėmis ir mažomis kaukėmis	0	0	0
— deguonies tiekimo prietaisai su tokiu spaudimą mažinančiu vožtuvu, kad būtų galima naudoti laivo pramoninį deguonį ar deguonies talpas <sup>(1)</sup>	0	0	0
— mechaninis siurblys viršutiniams kvėpavimo takams valyti	0	0	0

	Reikalingi kiekiai	Faktiškai esantys laive kiekiai	Pastabos (ypač dėl galiojimo datos)
<b>2.2. Tvarstymo ir siuvimo priemonės</b>			
— turniketai	0	0	0
— vienkartiniai siūlai žaizdoms siūti ar krepšelis su siūlais ir adatomis	0	0	0
— lipnūs elastiniai tvarsčiai	0	0	0
— marlės atraizos	0	0	0
— sterilūs marlės kompresai	0	0	0
— sterili paklodė nudegusiesiems	0	0	0
— trikampiai raiščiai rankai parišti	0	0	0
— vienkartinės pirštinės	0	0	0
— lipnūs tvarsčiai	0	0	0
— sterilūs spaudžiantys tvarsčiai	0	0	0
— lipnūs siūlai ar cinko oksido tvarsčiai	0	0	0
— vazelininiai tamponai	0	0	0
<b>2.3. Instrumentai</b>			
— dėžė instrumentams iš tinkamos medžiagos	0	0	0
— žirkklės	0	0	0
— anatominiai pincetai	0	0	0
— spaustukai kraujavimui sulaikyti	0	0	0
<b>2.4. Tikrinimo ir tyrimo priemonės</b>			
— vienkartiniai liežuvio laikikliai	0	0	0
— medicininės paklodės tuštinimuisi	0	0	0
— stetoskopas	0	0	0
— sfigmomanometras	0	0	0
— medicininis termometras	0	0	0
— hipotermis termometras	0	0	0
— greitasis maliarijos testas (priklausomai nuo laivo buvimo vietos)	0	0	0
<b>2.5. Instrumentai injekcijoms, perfuzijai, punkcijai ir kateterizavimui</b>			
— intraveninės infuzijos rinkinys	0	0	0
— vienkartiniai švirkštai ir adatos	0	0	0
<b>2.6. Bendros medicininės priemonės</b>			
— asmeninė apsauginė medicinos ir slaugos įranga	0	0	0
<b>2.7. Imobilizavimas ir įtvarai</b>			
— skirtingo dydžio įtvarų galūnėms rinkinys	0	0	0
— apykaklė kaklui imobilizuoti	0	0	0

	Reikalingi kiekiai	Faktiškai esantys laive kiekiai	Pastabos (ypač dėl galiojimo datos)
<b>3. PRIEŠNUODŽIAI</b>			
3.1. Bendrieji	0	0	0
3.2. Širdies ir kraujagyslių sistemai	0	0	0
3.3. Skrandžio ir žarnyno sistemai	0	0	0
3.4. Nervų sistemai	0	0	0
3.5. Kvėpavimo sistemai	0	0	0
3.6. Nuo infekcijos	0	0	0
3.7. Išorinio vartojimo	0	0	0
3.8. Kita	0	0	0
3.9. Būtina deguoniui tiekti (įskaitant reikalingą remontui atlikti)	0	0	0

(<sup>1</sup>) Naudojami nacionalinės teisės aktuose nurodytomis sąlygomis ir (arba) pagal nusistovėjusią tvarką.

Pasirašymo vieta ir data: .....

Kapitono parašas: .....

Kompetentingo asmens ar institucijos oficialus leidimas .....



## C SKIRSNIS

## C KATEGORIJOS LAIVAI

## I. Informacija apie laivą

Pavadinimas: .....

Vėliava: .....

Uostas, kuriame įregistruotas laivas: .....

## II. Medicininės atsargos

	Reikalingi kiekiai	Faktiškai esantys laive kiekiai	Pastabos (ypač dėl galiojimo datos)
<b>1. VAISTAI</b>			
<b>1.1. Širdies ir kraujagyslių sistemą veikiantys</b>			
a) preparatai nuo stenokardijos	0	0	0
<b>1.2. Skrandžio ir žarnyno sistemą veikiantys</b>			
a) antidiarėjiniai	0	0	0
<b>1.3. Analgetikai ir antispazminiai vaistai</b>			
a) analgetikai, antipiretikai ir vaistai nuo uždegimų	0	0	0
<b>1.4. Nervų sistemą veikiantys</b>			
c) vaistai nuo jūros ligos	0	0	0
<b>1.5. Išorinio vartojimo vaistai</b>			
a) vaistai odai	0	0	0
— antiseptiniai tirpalai	0	0	0
— preparatai nuo nudegimų	0	0	0
b) vaistai akims	0	0	0
— fiziologinis tirpalas akims plauti	0	0	0
<b>2. MEDICININĖ ĮRANGA</b>			
<b>2.1. Tvarstymo ir siuvimo priemonės</b>			
— turniketai	0	0	0
— lipnūs elastiniai tvarsčiai	0	0	0
— sterilūs marlės kompresai	0	0	0
— vienkartinės pirštinės	0	0	0
— lipnūs tvarsčiai	0	0	0
— sterilūs spaudžiantys tvarsčiai	0	0	0
— lipnūs siūlai ar cinko oksido tvarsčiai	0	0	0
<b>3. PRIEŠNUODŽIAI</b>			
3.1. Bendrieji	0	0	0
3.2. Širdies ir kraujagyslių sistemai	0	0	0
3.3. Skrandžio ir žarnyno sistemai	0	0	0
3.4. Nervų sistemai	0	0	0
3.5. Kvėpavimo sistemai	0	0	0

	Reikalingi kiekiai	Faktiškai esantys laive kiekiai	Pastabos (ypač dėl galiojimo datos)
3.6. Nuo infekcijos	0	0	0
3.7. Išorinio vartojimo	0	0	0
3.8. Kita	0	0	0
3.9. Būtni deguoniui tiekti (įskaitant reikalingą remontui atlikti)	0	0	0

Pasirašymo vieta ir data: .....

Kapitono parašas: .....

Kompetentingo asmens ar institucijos oficialus leidimas .....

\_\_\_\_\_